

DFUE - WARENBEGLEITSCH
LIEFERANT -WERK: 3111
-Nr.: 91023105

POLYTEC Lohne
BrandstraÙe 29
49393 Lohne

SENDUNGSNR.: 102207
EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 90009644

Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

ABLADESTELLE: 14249
LAGERORT:
VERBRAUCHSSTELLE:
VERSANDART: LKW

FRACHTFUEHRER: Inside Logistics
-NUMMER:
SEND.-
GEWICHT BR: 922

Seite 1 / 1
30.01.2026

LS-Nr -DATUM -POS	SACHNUMMER KUNDE SACHNUMMER LIEFERANT PACKMITTEL -MENGE - NUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G ZUSATZDATEN LIEFERANT FUELLMENGE - NUMMER LIEFERANT	BEZEICHNUNG D. LIEF. ZUSATZDATEN LIEFERANT FUELLMENGE - NUMMER LIEFERANT	BESTELLNr. KONSIGNATION
80263854	M0172434	180		S/	ZSB Getriebedeckel	550004769701
30.01.2026	10004119					
10	VP: 5 - TBA-507064			36	80001365	
	VP: 5 - TBA-520892			0	80000086	
	VP: 45 - TBA-507164			0	80001368	
	CHARGE					

501432737S

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 FEB 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

(1) Versender/Lieferant POLYTEC PLASTICS Germany GmbH & Co Brandstraße 29 49393 Lohne		(2) Lieferanten-Nr. 91023105 (3) Speditionsauftrags-Nr. 102207 (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
(5) Befadestelle Versandstelle Lohne (8) Sendungsnummer 102207		SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 30.01.2026 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur Inside Logistics Bahnhofstrasse 20 71332 Waiblingen (10) Spediteur-Nr. 90011252 Telefon (0) 7151 98 5... Fax (13) Bordero-Ladefliste-Nr:	
(11) Empfänger Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 90009644 Werk-Nr. 100	
(14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk für den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(18) Lieferung 80263854	(19) Anzahl 5 5 45	(20) Packmitteltyp TBA-507064 TBA-520892 TBA-507164	(21) SF M0172434
(22) Inhalt		(23) Tara KG 208	(24) Brutto KG 922
(25) Summe:		5	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter
		Summen	208 922
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
(31) Frankatur EXW Lohne	(32) Warenwert für SVS/RVS	(33) Transportversicherung vom Spediteurs zu decken mit	(34) Versender-Nachnahme
(35) Anlagen ul. Ogrodowa 23 22-400 Zamość NIP PL 922 305 49 19 REGON 144534400 mob. +48 514 514 848 info@hopper.pl ar rej. WW4491X		(36) Auftrags-Nr. Kunde 55000476970 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW -Code (40) Versandart LKW (41) Abr.-Schl.	
(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: 		(43) Übernahmebestätigung des Fahrers: Datum Uhrzeit Unterschrift	
(44) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) (46)	
(02) Lieferanten-Nummer(V) 91023105 		(08) Sendungs-Nummer(2S) 102207 	
(10) Spediteur-Nummver(4V) 90011252 			

Rubryki obwieszczone tuszem i liniami wypelnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Włącznie oraz
einschließlich
including and
1-15
19 + 21 + 22

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Polytec Plastics GmbH POLYTEC GROUP D-43399 Lohne / Germany Tel: +49-4472-950-0 / Fax: +49-4472-950-110 www.polytec-group.com			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR N3 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini IT - 70026 Modugno			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) Visturm sp. z o.o. ul. Ogrodowa 23, 22-400 Zamość NIP PL 922 305 49 19, REGON 366539400 mob. (+48) 514 514 848, info@visturm.pl nr rej. PO.8MM32 W UV 1115716		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Magna PT S.p.A. IT - 70026 Modugno			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, address, country)		
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date) Polytec Plastics GmbH D-43399 Lohne / Germany 30.01.2026			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations		
5 Załączono dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached +43-4472-950-0 / Fax: +49-4472-950-110 www.polytec-group.com					
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 5	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing palety	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number
11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 922 kg		12 Objętość w m3 Umfang m3 Volume in m3			
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		14 Postanowienia dotyczące przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźna zapłacona / frei / Carriage paid Przewoźna niezapłacona / Unfrei / Carriage forward		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on deliver	
19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by			
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in 30.01.2026		22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender POLYTEC GROUP			
23 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier Visturm sp. z o.o. ul. Ogrodowa 23, 22-400 Zamość NIP PL 922 305 49 19, REGON 366539400 mob. (+48) 514 514 848, info@visturm.pl		24 Miejsce i data odbioru Miejsce i data odbioru Place and date of receipt 02 FEB 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, litery.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

